

Министерство здравоохранения Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования «Санкт-Петербургский государственный химико-фармацевтический  
университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации  
(ФГБОУ ВО СПбХФУ Минздрава России)

СОГЛАСОВАНО

УТВЕРЖДАЮ

Решением совета факультета  
промышленной технологии лекарств,  
протокол от 21.06.2019 № 9

Проректор по учебной работе  
Ю.Г. Ильинова

### **Аннотация к рабочей программе дисциплины «Иностранный язык для научной работы»**

Дисциплина «Иностранный язык для научной работы» реализуется в рамках образовательной программы высшего образования – программы магистратуры по специальности 19.04.01 Биотехнология «Производство иммунобиологических препаратов» в очной форме обучения на русском языке.

**Место дисциплины в образовательной программе:** Дисциплина «Иностранный язык для научной работы» реализуется в третьем семестре в рамках вариативной части дисциплин (модулей) по выбору 4 (ДВ.4).

Дисциплина «Иностранный язык для научной работы» направлена на формирование компетенций:

**ОПК-2.** Готовность к коммуникации в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке для решения задач профессиональной деятельности в части следующих индикаторов ее достижения:

-ОПК-2.2 создает и редактирует тексты научного, делового и профессионального назначения на иностранном языке.

#### **Перечень основных разделов дисциплины:**

Обучение дисциплине «Иностранный язык для научной работы» проводится в виде практических занятий и предполагает изучение следующих разделов:

Разговорная практика. Обсуждение различных аспектов научной и профессиональной деятельности магистранта; устное реферирование научного текста.

Переводческая практика. Чтение, перевод, лексико-грамматический анализ научных текстов (научных статей) по теме исследования магистранта. Составление тематического словаря.

Письменная практика. Аннотирование и реферирование научного текста

Самостоятельная работа – задания по разговорной практике, переводческой практике, письменной практике.

Наряду с традиционными образовательными технологиями обучение дисциплине предполагает использование таких форм, как круглый стол, обсуждение (дискуссия).

Общий объем дисциплины – 3 зачетные единицы (108 часов)

### **Правила аттестации по дисциплине.**

По дисциплине «Иностранный язык для научной работы» проводится текущий контроль и промежуточная аттестация.

Текущий контроль по дисциплине «Иностранный язык для научной работы» осуществляется на практических занятиях и заключается в выполнении обучающимися практических заданий по переводу, устном реферировании научной статьи и написании аннотации прочитанной научной статьи и устного опроса по изучаемым темам.

**Промежуточная аттестация** проводится по завершении изучения дисциплины. Формой промежуточной аттестации является зачет. Промежуточная аттестация осуществляется путем оценки совокупности результатов текущего контроля и самостоятельной работы обучающегося в формате портфолио, в состав которого включаются все работы, выполненные в ходе изучения дисциплины.

По результатам освоения дисциплины «Иностранный язык для научной работы» выставляется оценка «зачтено» или «не зачтено».

### **Учебно-методическое обеспечение дисциплины.**

Учебно-методический комплекс по дисциплине «Иностранный язык для научной работы» в электронной информационно-образовательной среде ФГБОУ ВО СПХФУ Минздрава России: Шевкун Н.Л. Иностранный язык для научной работы [Электронный ресурс]: электронный учебно-методический комплекс / Шевкун Н.Л.; ФГБОУ ВО СПХФУ Минздрава России. – Санкт-Петербург, [2019]. – Режим доступа: <http://edu.spcpu.ru/course/view.php?id=2397>